Europos Parlamentas
2019-2024

Transporto ir turizmo komitetas

2020/0264(COD)

15.12.2020

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/1139 nuostatos dėl Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūros kompetencijos atlikti Bendro Europos dangaus veiklos rezultatų apžvalgos įstaigos funkcijas
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

Transporto ir turizmo komitetas

Pranešėjas: Bogusław Liberadzki

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
***II	Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
***III	Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu.*** Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „▌“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint pusjuodžiu kursyvu, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS 5

AIŠKINAMOJI DALIS 19

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/1139 nuostatos dėl Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūros kompetencijos atlikti Bendro Europos dangaus veiklos rezultatų apžvalgos įstaigos funkcijas
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2020)0577),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 100 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0300/2020),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,

– atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

– atsižvelgdamas į Regionų komiteto nuomonę,

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,

– atsižvelgdamas į Transporto ir turizmo komiteto pranešimą (A9-0000/2020),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;

3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) atsižvelgiant į šį tikslą, Agentūroje būtina sukurti atitinkamą nuolatinę struktūrą, kuri užtikrintų, kad VRAĮ funkcijas atliekančiai Agentūrai pavestos užduotys būtų vykdomos turint reikiamą kompetenciją ir nepriklausomai nuo	(2) atsižvelgiant į šį tikslą, Agentūroje būtina sukurti atitinkamą nuolatinę struktūrą, kuri užtikrintų, kad VRAĮ funkcijas atliekančiai Agentūrai pavestos užduotys būtų vykdomos turint reikiamą kompetenciją ir nepriklausomai nuo

viešųjų ar privačiųjų interesų ir kad šiomis aplinkybėmis Agentūra galėtų naudotis skirtais ***ištekliais***;	***vyriausybių*** ar privačiųjų interesų ir kad šiomis aplinkybėmis Agentūra galėtų naudotis ***ištekliais, konkrečiai*** skirtais ***naujoms užduotims, įskaitant personalą ir struktūras***;
	Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) vadovaujantis pirmiau išdėstytais principais, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba turėtų ***veikti nepriklausomai*** ir neturėtų siekti gauti, vykdyti ar priimti valstybės narės vyriausybės, Komisijos ***ar bet kurio kito viešojo*** ar ***privačiojo subjekto*** rekomendacijų;	(5) vadovaujantis pirmiau išdėstytais principais, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba turėtų ***būti nepriklausoma*** ir neturėtų siekti gauti, vykdyti ar priimti valstybės narės vyriausybės, Komisijos***, EASA*** ar ***privačiųjų subjektų*** rekomendacijų;
	Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) nacionalinių priežiūros institucijų bendradarbiavimas veiklos rezultatų apžvalgos srityje yra svarbus siekiant užtikrinti sklandų Sąjungos teisės taikymą šioje srityje, todėl jam turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos, visų pirma įsteigiant veiklos rezultatų apžvalgos patariamąją tarybą;	(8) nacionalinių priežiūros institucijų bendradarbiavimas veiklos rezultatų apžvalgos srityje yra svarbus siekiant užtikrinti sklandų Sąjungos teisės taikymą šioje srityje, todėl jam turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos, visų pirma įsteigiant veiklos rezultatų apžvalgos patariamąją tarybą***, kuri turėtų užtikrinti didesnę veikėjų ir suinteresuotųjų subjektų sinergiją***;
	Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) tais atvejais, kai VRAĮ funkcijas atliekančiai Agentūrai yra suteikti sprendimų priėmimo įgaliojimai, suinteresuotosioms šalims proceso ekonomiškumo tikslais turėtų būti suteikta teisė pateikti skundą veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinei tarybai, kuri turėtų būti VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros dalis, tačiau ***nepriklausanti*** jos ***administracinei ir reguliavimo struktūrai***;	(9) tais atvejais, kai VRAĮ funkcijas atliekančiai Agentūrai yra suteikti sprendimų priėmimo įgaliojimai, suinteresuotosioms šalims proceso ekonomiškumo tikslais turėtų būti suteikta teisė pateikti skundą veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinei tarybai, kuri turėtų būti VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros dalis, tačiau ***nuo*** jos ***nepriklausoma***;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros steigimo išlaidos ***yra trumpalaikės ir susijusios*** tik ***su*** keliomis veiklos rūšimis, pavyzdžiui, įdarbinimu, mokymais ir būtina IT įranga***;*** jos ***būtinos*** norint pradėti vykdyti priežiūrą, reikalingą dėl aprašytų priežasčių;	(14) VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros steigimo išlaidos ***neturėtų būti apribotos*** tik keliomis veiklos rūšimis, pavyzdžiui, įdarbinimu, mokymais ir būtina IT įranga***, tačiau*** jos ***turėtų apimti visus būtinus etapus ir išlaidas, kurių reikia*** norint pradėti vykdyti priežiūrą, reikalingą dėl aprašytų priežasčių;

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) ***šias išlaidas paskirti oro eismo paslaugų teikėjai turėtų apmokėti per*** penkerius finansinius metus ***mokėdami metinius įnašus, apskaičiuotus sąžiningai***	(15) ***šios išlaidos*** penkerius finansinius metus turėtų būti ***apmokėtos Sąjungos finansiniu įnašu***.

ir nediskriminuojant. Atskiri paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų įnašai turėtų būti ***nustatomi atsižvelgiant į jų dydį, kad būtų atspindėta jų svarba teikiant oro eismo paslaugas Europoje, taigi ir santykinė nauda, kurią jie gauna iš prižiūrimos veiklos. Konkrečiai šie įnašai turėtų būti apskaičiuojami remiantis faktinių pajamų, gautų teikiant oro navigacijos paslaugas per ataskaitinį laikotarpį, einantį prieš ataskaitinį laikotarpį, kuriuo įsigalioja šis reglamentas, suma;***

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) siekiant nustatyti vienodas metinių įnašų apskaičiavimo taisykles, visų pirma išlaidų paskirstymo pagal paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų kategorijas metodiką ir atskirų įnašų sumos nustatymo remiantis dydžiu kriterijus, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[3];	***Išbraukta.***
[3] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).	

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) einamosios išlaidos yra susijusios su VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros vykdomos veiklos, susijusios su veiklos rezultatų ir rinkliavų sistemomis, išlaidomis, kai ši veikla bus pradėta vykdyti. VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros einamąsias išlaidas ***taip pat*** turėtų finansuoti paskirti oro paslaugų teikėjai. Tačiau finansavimas turėtų būti pagrįstas mokesčiais ir rinkliavomis, atsižvelgiant į intervencinius veiksmus, būtinus veiklos rezultatų ir rinkliavų sistemoms taikyti. Taip pat galima tikėtis, kad dėl tokio finansavimo pobūdžio padidės VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros savarankiškumas ir nepriklausomumas;	(17) einamosios išlaidos yra susijusios su VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros vykdomos veiklos, susijusios su veiklos rezultatų ir rinkliavų sistemomis, išlaidomis, kai ši veikla bus pradėta vykdyti. VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros einamąsias išlaidas turėtų finansuoti paskirti oro ***eismo*** paslaugų teikėjai. Tačiau finansavimas turėtų būti pagrįstas mokesčiais ir rinkliavomis, atsižvelgiant į intervencinius veiksmus, būtinus veiklos rezultatų ir rinkliavų sistemoms taikyti. Taip pat galima tikėtis, kad dėl tokio finansavimo pobūdžio padidės VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros savarankiškumas ir nepriklausomumas;

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunkčio ii punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
98 straipsnio 2 dalies l punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„l) priima sprendimus dėl Agentūros direktorių lygmens vidaus struktūrų steigimo ir, jei reikia, jų pakeitimų, jeigu tai yra su veiklos rezultatų apžvalga susijusios ***vidaus*** struktūros, atsižvelgiant į atitinkamą direktoriaus veiklos rezultatų apžvalgos reikalams prašymą ir į veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos teigiamą nuomonę. ***Visi šie sprendimai nedaro poveikio atskiriant*** veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo ***valdybą***, ***direktorių*** veiklos rezultatų apžvalgos reikalams, veiklos rezultatų apžvalgos	„l) priima sprendimus dėl Agentūros direktorių lygmens vidaus struktūrų steigimo ir, jei reikia, jų pakeitimų, jeigu tai yra su veiklos rezultatų apžvalga susijusios ***specialios*** struktūros, atsižvelgiant į atitinkamą direktoriaus veiklos rezultatų apžvalgos reikalams prašymą ir į veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos teigiamą nuomonę. ***Visais šiais sprendimais užtikrinamas*** veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo ***valdybos***, ***direktoriaus*** veiklos rezultatų apžvalgos reikalams, veiklos rezultatų

patariamąją tarybą, veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinę tarybą ir VRAĮ funkcijas ***atliekančios Agentūros darbuotojus*** nuo kitų Agentūros organų ir pareigas einančių asmenų;“;	apžvalgos ***patariamosios tarybos*** ir ***vien*** VRAĮ funkcijas ***atliekančiai Agentūrai dirbančių darbuotojų atskyrimas*** nuo kitų Agentūros organų ir pareigas einančių asmenų;“;

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunkčio iii punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
98 straipsnio 2 dalies o punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„o) priima savo narių, apeliacinės tarybos narių, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos***, veiklos rezultatų apžvalgos patariamosios tarybos*** ir veiklos rezultatų apžvalgos ***apeliacinės*** tarybos narių interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles;“;	„o) priima savo narių, apeliacinės tarybos narių, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos ir veiklos rezultatų apžvalgos ***patariamosios*** tarybos narių interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles;“;

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) 2018/1139
98 straipsnio 2 a dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(c) pasikonsultavusi su veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba, pagal 114l straipsnį skiria veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinės tarybos narius;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 punkto b papunkčio v punktas

Reglamentas (ES) 2018/1139.
104 straipsnio 3 dalies u punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„u) visų sprendimų dėl Agentūros vidaus struktūrų steigimo ir prireikus dėl jų pakeitimų priėmimą, išskyrus sprendimus dėl direktorių lygmens vidaus struktūrų, kuriuos tvirtina valdančioji taryba, ir išskyrus sprendimus dėl vidaus struktūrų, susijusių su veiklos rezultatų apžvalga. Vykdomojo direktoriaus ***priimti sprendimai nedaro poveikio atskiriant*** veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo ***valdybą***, ***direktorių*** veiklos rezultatų apžvalgos reikalams, veiklos rezultatų apžvalgos ***patariamąją tarybą, veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinę tarybą ir*** VRAĮ funkcijas ***atliekančios Agentūros darbuotojus*** nuo kitų Agentūros organų ir pareigas einančių asmenų;“;	„u) visų sprendimų dėl Agentūros vidaus struktūrų steigimo ir prireikus dėl jų pakeitimų priėmimą, išskyrus sprendimus dėl direktorių lygmens vidaus struktūrų, kuriuos tvirtina valdančioji taryba, ir išskyrus sprendimus dėl vidaus struktūrų, susijusių su veiklos rezultatų apžvalga. Vykdomojo direktoriaus ***priimtais sprendimais užtikrinamas*** veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo ***valdybos***, ***direktoriaus*** veiklos rezultatų apžvalgos reikalams, veiklos rezultatų apžvalgos ***patariamosios tarybos ir vien*** VRAĮ funkcijas ***atliekančiai Agentūrai dirbančių darbuotojų atskyrimas*** nuo kitų Agentūros organų ir pareigas einančių asmenų;“;

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
114a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(d) veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinę tarybą.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
114c straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisijai pasiūlius ir pasibaigus	2. Komisijai pasiūlius ir pasibaigus

viešam kvietimui dalyvauti konkurse, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos narius ir pakaitinius narius oficialiai skiria valdančioji taryba, pasikonsultavusi su Eurokontrole. Veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos nariai skiriami atsižvelgiant į nuopelnus, gebėjimus ir patirtį, susijusius su oro eismo valdymu arba tinklų pramonės šakų ekonominiu reguliavimu. Kad būtų priimtas sprendimas dėl veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos narių skyrimo, tam valdančiojoje taryboje turi pritarti Komisijos atstovas.

viešam kvietimui dalyvauti konkurse, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos narius ir pakaitinius narius oficialiai skiria valdančioji taryba. Veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos nariai skiriami atsižvelgiant į nuopelnus, gebėjimus ir patirtį, susijusius su oro eismo valdymu arba tinklų pramonės šakų ekonominiu reguliavimu. ***Turi būti paisoma lyčių pusiausvyros.*** Kad būtų priimtas sprendimas dėl veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdybos narių skyrimo, tam valdančiojoje taryboje turi pritarti Komisijos atstovas.

Or. en

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
114c straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba, vykdydama šiuo reglamentu pavestas užduotis, ***veikia nepriklausomai*** ir nesiekia gauti arba vykdyti valstybių narių vyriausybių, Komisijos ***arba kitų viešųjų*** ar privačiųjų subjektų nurodymų.	3. Veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba, vykdydama šiuo reglamentu pavestas užduotis, ***yra nepriklausoma*** ir nesiekia gauti arba vykdyti valstybių narių vyriausybių, Komisijos***, EASA*** ar privačiųjų subjektų nurodymų.

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
114i straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Veiklos rezultatų apžvalgos patariamosios tarybos posėdžiai rengiami reguliariai, siekiant užtikrinti, kad nacionalinės priežiūros institucijos	2. Veiklos rezultatų apžvalgos patariamosios tarybos posėdžiai rengiami reguliariai, siekiant užtikrinti, kad nacionalinės priežiūros institucijos

konsultuotųsi ir bendradarbiautų tinkle.	konsultuotųsi ir bendradarbiautų tinkle***,*** ***užtikrinant sinergiją su suinteresuotaisiais subjektais***.

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
141k straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinė taryba yra nepriklausoma nuo VRAĮ funkcijos atliekančios Agentūros.

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
114l straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Komisijai pasiūlius ir pasibaigus*** viešam kvietimui dalyvauti konkurse, veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinės tarybos narius oficialiai skiria ***valdančioji taryba***, pasikonsultavusi su veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba.	2. ***Pasibaigus*** viešam kvietimui dalyvauti konkurse, veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinės tarybos narius oficialiai skiria ***Komisija***, pasikonsultavusi su veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba.

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
114l straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Veiklos rezultatų apžvalgos	5. Veiklos rezultatų apžvalgos

apeliacinės tarybos nariai sprendimus priima nepriklausomai. Jie neturi būti saistomi jokių nurodymų. Jie negali eiti jokių ***kitų*** pareigų Agentūroje, jos valdančiojoje taryboje ar veiklos rezultatų apžvalgos patariamojoje taryboje. Veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinės tarybos narys negali būti atleistas iš pareigų nepasibaigus jo kadencijai, nebent jis būtų pripažintas kaltu dėl sunkaus nusižengimo, o Komisija, gavusi valdančiosios tarybos nuomonę, tuo tikslu būtų priėmusi sprendimą.	apeliacinės tarybos nariai sprendimus priima nepriklausomai. Jie neturi būti saistomi jokių nurodymų. Jie negali eiti jokių pareigų Agentūroje, jos valdančiojoje taryboje ar veiklos rezultatų apžvalgos patariamojoje taryboje. Veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinės tarybos narys negali būti atleistas iš pareigų nepasibaigus jo kadencijai, nebent jis būtų pripažintas kaltu dėl sunkaus nusižengimo, o Komisija, gavusi valdančiosios tarybos nuomonę, tuo tikslu būtų priėmusi sprendimą.
	Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
120a straipsnio 3 dalies a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-a) Sąjungos finansinis įnašas, skirtas VRAĮ funkcijos atliekančiai Agentūros įsteigti, iš kurio padengiamos visos išlaidos, būtinos, kad VRAĮ funkcijos atliekanti Agentūra galėtų pradėti vykdyti priežiūrą;
	Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
120a straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų metiniai įnašai, pagrįsti numatomomis metinėmis išlaidomis, susijusiomis su veiklos rezultatų apžvalgos veikla, kurią pagal [iš dalies pakeistą BED 2+] VRAĮ funkcijas	***Išbraukta.***

atliekanti Agentūra turi vykdyti kiekvienos kategorijos paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų atžvilgiu;

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
120a straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. 3 dalies b punkte nurodyti metiniai įnašai renkami penkerius finansinius metus. Šiuo tikslu pirmą kartą jie turi būti pateikti iki [XXXX m. – (Leidinių biuro prašoma įrašyti pirmus finansinius metus, prasidedančius po šio reglamento įsigaliojimo)] kovo 31 d. už tuos finansinius metus ir kiekvienų iš ketverių paskesnių finansinių metų kovo 31 d. – atitinkamai už tuos finansinius metus.	***Išbraukta.***
Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriuose išdėstomos išsamios taisyklės, kaip turi būti apskaičiuojami 2 dalies b punkte nurodytų paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų mokami metiniai įnašai, laikantis 126b straipsnio.	
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 127 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;	

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 18 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
126a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(a) sąnaudų paskirstymo maršruto ir terminalo oro navigacijos paslaugoms	***Išbraukta.***

vertinimą pagal [iš dalies pakeisto BED 2+] 13 straipsnio 6 dalį;

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 18 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
126a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(i) taisomųjų priemonių priėmimą pagal [iš dalies pakeisto BED 2+] 13 straipsnio 11 dalį ir, kai Agentūra veikia kaip priežiūros institucija pagal [iš dalies pakeisto BED 2+] 8 straipsnio 3 dalį, – pagal to reglamento 14 straipsnio 10 dalį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 18 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
126a straipsnio 1 dalies j punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(j) skundų nagrinėjimą.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 18 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139
126a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Komisija priima ***įgyvendinimo*** aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės, kuriomis reglamentuojami už Agentūros VRAĮ funkcijų vykdymą	4. Komisija priima ***deleguotuosius*** aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės, kuriomis reglamentuojami už Agentūros VRAĮ funkcijų vykdymą

Agentūros renkami mokesčiai ir rinkliavos, visų pirma nurodant mokesčių ir rinkliavų sumą ir mokėjimo būdą. ***Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 127 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;***	Agentūros renkami mokesčiai ir rinkliavos, visų pirma nurodant mokesčių ir rinkliavų sumą ir mokėjimo būdą.

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 18 punktas
Reglamentas (ES) 2018/1139.
126b straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
126b straipsnis	***Išbraukta.***
Paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų mokamų įnašų apskaičiavimą reglamentuojantys įgyvendinimo aktai	
120a straipsnio 8 dalyje nurodytuose įgyvendinimo aktuose nustatoma:	
a) numatomų išlaidų paskirstymo pagal paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų kategorijas metodika, kurią taikant nustatoma kiekvienos kategorijos paskirtų oro eismo paslaugų teikėjų mokėtinų įnašų dalis;	
b) tinkami ir objektyvūs kriterijai, pagal kuriuos nustatomi metiniai įnašai, kuriuos turi mokėti atskiri paskirti oro eismo paslaugų teikėjai, atsižvelgiant į jų dydį, kad būtų apytikriai parodyta jų svarba rinkoje.	
Pirmos pastraipos a punkte nurodytos kategorijos visų pirma yra maršruto oro eismo paslaugų teikėjai, antra, terminalo oro eismo paslaugų teikėjai, kurių priežiūrą vykdo VRAĮ funkcijas atliekanti Agentūra ir, trečia, abiejų rūšių paslaugas teikiantys paslaugų teikėjai. Kriterijais, kurie turi būti nustatyti pagal b punktą, visų pirma užtikrinamas vienodas požiūris į atitinkamus paslaugų teikėjus, susijusius su kiekvienos rūšies paslaugomis. Oro	

eismo paslaugų teikėjų dydis nustatomas remiantis faktinių pajamų, gautų teikiant oro navigacijos paslaugas per ataskaitinį laikotarpį, einantį prieš ataskaitinį laikotarpį, kuriuo įsigalioja šis reglamentas, suma.“;

Or. en

AIŠKINAMOJI DALIS

Iš dalies pakeistu pasiūlymu dėl Bendro Europos dangaus iniciatyvos įgyvendinimo įsteigiama nuolatinė veiklos rezultatų apžvalgos įstaiga (VRAĮ), kuri turi būti integruota į Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūrą (EASA). Todėl būtina iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) 2018/1139, kuriuo įsteigiama EASA;

Komisijos pasiūlymu siekiama agentūrai priskirti naujas užduotis ir dalytis paslaugomis ir ištekliais su EASA, kaip yra šiuo metu.

Pranešėjas rekomenduoja sustiprinti naujosios VRAĮ nepriklausomumą. Todėl svarbu, kad ištekliai būtų konkrečiai skiriami naujajai užduočiai vykdyti. Be to, veiklos rezultatų apžvalgos reguliavimo valdyba neturėtų laikytis nei Komisijos, nei Agentūros nurodymų.

Pranešėjas siūlo sukurti finansavimo sistemą, kuria būtų galima užtikrinti tinkamą naujosios VRAĮ veikimą: steigimo išlaidos bus apmokėtos Sąjungos finansiniu įnašu.
Vėliau einamosios išlaidas, susijusias su VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros veikla, padengs paskirti oro eismo paslaugų teikėjai.

Komisija taip pat siūlo įsteigti veiklos rezultatų apžvalgos apeliacinę tarybą, kuri būtų atsakinga už sprendimų dėl apeliacinių skundų dėl VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros priimtų sprendimų priėmimą.

Pranešėjas sutinka su tuo, kad būtų įsteigta apeliacinė institucija. Tačiau, kad būtų užtikrintas sprendimų dėl apeliacinių skundų nepriklausomumas ir objektyvumas, toks subjektas turėtų veikti nepriklausomai nuo VRAĮ funkcijas atliekančios Agentūros.